

TOILET TANK TO BOWL KIT

TROUSSE DE RACCORDEMENT RÉSERVOIR À CUVETTE

Instructions:

Read instructions carefully before installation.

TOILET TANK CONNECTION

Turn off water supply before beginning installation.

1. Flush toilet to remove water from tank. Remove excess water with sponge. Disconnect water supply from ballcock.
2. Unbolt tank from bowl. Remove old gasket from discharge tube.
3. Slide rubber gasket - small side down - onto discharge tube.
4. Using bolts, washers, and nuts provided, fasten units together. Slide a metal washer on bolt, then a rubber washer. (Rubber washer must be next to porcelain.) Put bolt through tank hole.
5. Set tank back on bowl, putting each bolt through a bowl hole. Slide rubber washer, then metal washer on bolt, secure with wing nut. Repeat on other side. Tighten wing nuts gently until secure (do not overtighten). **NOTE:** If space permits additional rubber washer, metal washer and hex nut may be installed between tank and bowl (not included).

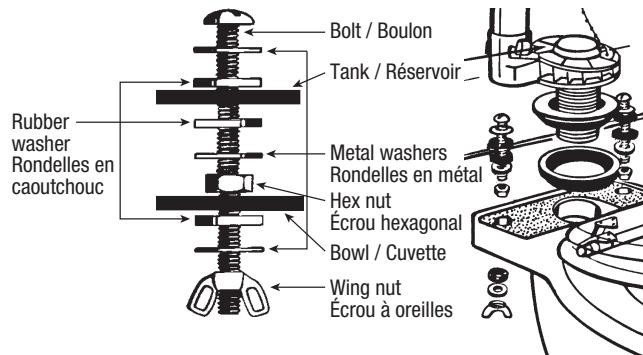
Instructions :

Lisez attentivement les instructions avant l'installation.

RACCORDEMENT DU RÉSERVOIR DE TOILETTE

Couper l'arrivée d'eau avant l'installation.

1. Actionnez la chasse d'eau pour vider le réservoir de la toilette. Enlevez l'eau qui reste avec une éponge. Déconnectez l'arrivée d'eau de la soupape à flotteur.
2. Déboulonnez le réservoir pour le séparer de la cuvette. Enlevez le vieux joint d'étanchéité du tube d'écoulement.
3. Glissez le joint en caoutchouc (petit côté vers le bas) sur le tube d'écoulement.
4. À l'aide des boulons, des rondelles et des écrous fournis, attachez le réservoir à la cuvette. Glissez une rondelle en métal sur chaque boulon, puis une rondelle en caoutchouc. (Les rondelles en caoutchouc doivent être en contact avec la porcelaine). Passez les boulons à travers les trous dans le réservoir.
5. Placez le réservoir sur la cuvette, en insérant chaque boulon dans un trou de la cuvette. Glissez une rondelle en caoutchouc, puis une rondelle en métal sur chaque boulon, puis fixez-les avec les écrous à oreilles jusqu'à ce que l'assemblage soit solide. (Ne les serrez pas excessivement). **N.B.:** S'il y a de l'espace, vous pouvez poser une rondelle en caoutchouc additionnelle, une rondelle en métal et un écrou hexagonal entre réservoir et la cuvette (non inclus).



Manufacturer assumes no responsibility for any failure due to improper installation or use of product(s).
Le fabricant n'acceptera aucune responsabilité en cas de problème résultant d'un défaut d'installation ou d'utilisation du ou des produits.

PlumbShop® Customer Support / Service à la clientèle :

350 South Edgeware Road, St. Thomas, Ontario, N5P 4L1 | 1-888-278-6340 | www.plumbshop.ca
© 2020 Masco Canada Limited